

**Urteil des Gerichts vom 7. Oktober 2015 — Bilbaina de Alquitranes u. a./Kommission****(Rechtssache T-689/13) <sup>(1)</sup>*****(Umwelt und Schutz der menschlichen Gesundheit — Einstufung von Pech, Kohlenteer, Hochtemperatur als akut gewässergefährdend und chronisch gewässergefährdend — Verordnungen [EG] Nr. 1907/2006 und 1272/2008 — Offensichtlicher Beurteilungsfehler — Einstufung eines Stoffes auf der Grundlage seiner Bestandteile)***

(2015/C 398/50)

Verfahrenssprache: Englisch

**Parteien**

**Klägerinnen:** Bilbaína de Alquitranes, SA (Luchana-Baracaldo, Spanien), Deza, a.s. (Valašské Meziříčí, Tschechische Republik), Industrial Química del Nalón, SA (Oviedo, Spanien), Koppers Denmark A/S (Nyborg, Dänemark), Koppers UK Ltd (Scunthorpe, Vereinigtes Königreich), Koppers Netherlands BV (Uithoorn, Niederlande), Rütgers basic aromatics GmbH (Castrop-Rauxel, Deutschland), Rütgers Belgium NV (Zelzate, Belgien), Rütgers Poland Sp. z o.o. (Kędzierzyn-Koźle, Polen), Bawtry Carbon International Ltd (Doncaster, Vereinigtes Königreich), Grupo Ferroatlántica, SA (Madrid, Spanien), SGL Carbon GmbH (Meitingen, Deutschland), SGL Carbon GmbH (Bad Goisern am Hallstättersee, Österreich), SGL Carbon (Passy, Frankreich), SGL Carbon, SA (La Coruña, Spanien), SGL Carbon Polska S.A. (Racibórz, Polen), ThyssenKrupp Steel Europe AG (Duisburg, Deutschland) und Tokai erftcarbon GmbH (Grevenbroich, Deutschland) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte K. Van Maldegem, C. Mereu, P. Sellar und M. Grunchar)

**Beklagte:** Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: P.-J. Loewenthal und K. Talabér-Ritz)

**Streithelferin zur Unterstützung der Klägerinnen:** GrafTech Iberica, SL (Navarra, Spanien) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte C. Mereu, K. Van Maldegem, P. Sellar und M. Grunchar)

**Streithelferin zur Unterstützung der Beklagten:** Europäische Chemikalienagentur (ECHA) (Prozessbevollmächtigte: M. Heikkilä, W. Broere und C. Jacquet)

**Gegenstand**

Klage auf teilweise Nichtigklärung der Verordnung (EU) Nr. 944/2013 der Kommission vom 2. Oktober 2013 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen zwecks Anpassung an den technischen und wissenschaftlichen Fortschritt (ABl. L 261, S. 5), soweit damit Pech, Kohlenteer, Hochtemperatur (EG Nr. 266-028-2), als „Aquatic Acute 1 (H400)“ und „Aquatic Chronic 1 (H410)“ eingestuft wird

**Tenor**

1. Die Verordnung (EU) Nr. 944/2013 der Kommission vom 2. Oktober 2013 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen zwecks Anpassung an den technischen und wissenschaftlichen Fortschritt wird aufgehoben, soweit damit Pech, Kohlenteer, Hochtemperatur (EG Nr. 266-028-2), als „Aquatic Acute 1 (H400)“ und „Aquatic Chronic 1 (H410)“ eingestuft wird.

2. Die Europäische Kommission trägt ihre eigenen Kosten und die der Bilbaína de Alquitranes, SA, Deza, a.s., der Industrial Química del Nalón, SA, der Koppers Denmark A/S, der Koppers UK Ltd, der Koppers Netherlands BV, der Rütgers basic aromatics GmbH, der Rütgers Belgium NV, der Rütgers Poland Sp. z o.o., der Bawtry Carbon International Ltd, der Grupo Ferroatlántica, SA, der SGL Carbon GmbH (Deutschland), der SGL Carbon GmbH (Österreich), der SGL Carbon, der SGL Carbon, SA, der SGL Carbon Polska S.A., der ThyssenKrupp Steel Europe AG, der Tokai erficarbon GmbH und der GrafTech Iberica, SL entstandenen Kosten.
3. Die Europäische Chemikalienagentur (ECHA) trägt ihre eigenen Kosten.

---

<sup>(1)</sup> ABl. C 85 vom 22.3.2014.

---

**Urteil des Gerichts vom 7. Oktober 2015 — Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks/  
Kommission**

(Rechtssache T-49/14) <sup>(1)</sup>

(Geschützte geografische Angabe — „Kołocz śląski“ oder „Kołacz śląski“ — Lösungsverfahren —  
Rechtsgrundlage — Verordnung [EG] Nr. 510/2006 — Verordnung [EU] Nr. 1151/2012 —  
Löschungsgründe — Grundrechte)

(2015/C 398/51)

Verfahrenssprache: Deutsch

**Parteien**

**Kläger:** Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e. V. (Berlin, Deutschland) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte I. Jung, M. Teworte-Vey, A. Renvert und J. Saatkamp)

**Beklagte:** Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: J. Guillem Carrau und D. Triantafyllou)

**Gegenstand**

Nichtigerklärung des Durchführungsbeschlusses 2013/663/EU der Kommission vom 14. November 2013 über die Ablehnung eines Antrags auf Löschung einer in das Verzeichnis der geschützten Ursprungsbezeichnungen und der geschützten geografischen Angaben gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1151/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates eingetragenen Bezeichnung (Kołocz śląski/kołacz śląski [g. g. A.]) (ABl. L 306, S. 40)

**Tenor**

1. Die Klage wird abgewiesen.
2. Der Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks e. V. trägt die Kosten.

---

<sup>(1)</sup> ABl. C 112 vom 14.4.2014.